

20196

COSTITUZIONI
DI SUA MAESTÀ
PER L'UNIVERSITÀ
DI TORINO.

CONSTITUTIONS
DE SA MAJESTÉ
POUR L'UNIVERSITÉ
DE TURIN.

D
1
26



TORINO, nell' Accademia Reale MDCCXXIX.
Appressò GIO. BATTISTA CHAIS Stampatore di S. S. R. M.



TITOLO I.

TITRE I.

Del Magistrato della Riforma dello Studio.

Du Magistrat de la Réforme des Etudes.

CAPO I.

CHAPITRE I.

Dell' Autorità , e Preeminenza del Magistrato della Riforma.

De l' Autorité , & Prééminence du Magistrat de la Réforme.

1.

1.

IL Magistrato della Riforma, al quale appoggiamo il grave, ed importante governo della Nostra Università, farà composto dal Nostro Gran Cancelliere, da' quattro Riformatori, che faranno i Prefidi delle Facoltà; avrà di più un' Assessore, ed un Segretario.

LE Magistrat de la Réforme, aux soins duquel Nous confions l'important Gouvernement de Nôtre Université, sera composé de Nôtre Grand Chancelier, & de quatre Réformateurs, qui seront les Présidens des Facultés; il aura outre cela un Assesseur, & un Secrétaire.

2.

2.

Invigilerà, che s'offermino con tutta esattezza le presenti Nostre Costituzioni, che s'insegnino nell' Università, ed in tutti gli Stati Nostri Dottrine sane, non contrarie alla Religio-

Il donnera toutes ses attentions, afin que Nos présentes Constitutions soient observées avec une entière exactitude, comme aussi pour que l'on enseigne dans l'Université, & dans tous Nos Etats une